

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

550.

### SEDUTA DI MERCOLEDÌ 16 GIUGNO 1999

PRESIDENZA DEL VICEPRESIDENTE **PIERLUIGI PETRINI**

INDI

DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**

#### INDICE

RESOCONTO SOMMARIO ..... V-XVI

RESOCONTO STENOGRAFICO ..... 1-78

	PAG.		PAG.
<b>Missioni</b> .....	1	(Votazione — Doc. IV-quater, n. 70) .....	3
		Presidente .....	3
<b>Trasferimento in sede legislativa del disegno di legge n. 5262</b> .....	1	<b>Proposta di legge: Depenalizzazione reati minori</b> (approvata dalla Camera e modificata dal Senato) ( <b>A.C. 1850-B</b> ) (Seguito della discussione e approvazione) .....	3
<b>Documento in materia di insindacabilità</b> ...	1	(Ripresa esame articolo 16 — A.C. 1850-B) .	3
(Discussione — Doc. IV-quater, n. 70) .....	2	Presidente .....	3
Presidente .....	2	Benedetti Valentini Domenico (AN) .....	3
Pecorella Gaetano (FI), <i>Relatore</i> .....	2	Vito Elio (FI) .....	3

**N. B.** Sigle dei gruppi parlamentari: democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega nord per l'indipendenza della Padania: LNIP; I Democratici-l'Ulivo: D-U; unione democratica per la Repubblica: UDR; comunista: comunista; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto-socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto-rinnovamento italiano popolari d'Europa: misto-RIPE; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: misto-FLDR; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: misto-P. Segni-RLD.

	PAG.		PAG.
<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	3	Finocchiaro Fidelbo Anna (DS-U), <i>Presidente della II Commissione</i> ) .....	11
<i>(La seduta, sospesa alle 9,20, è ripresa alle 9,40)</i> .....	4	Gazzilli Mario (FI) .....	13
<b>Ripresa discussione — A.C. 1850-B</b> .....	4	Leone Antonio (FI) .....	9
<i>(Ripresa esame articolo 16 — A.C. 1850-B)</i> .	4	Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .....	8
Presidente .....	4	Mantovano Alfredo (AN) .....	11, 12
<i>(La seduta, sospesa alle 9,40, è ripresa alle 10,40)</i> .....	4	Veltri Elio (D-U) .....	10, 11
<b>Gruppo parlamentare</b> (Modifica nella costituzione) .....	4	<i>(Esame di un ordine del giorno — A.C. 1850-B)</i> .....	15
<b>Ripresa discussione — A.C. 1850-B</b> .....	4	Presidente .....	15
<i>(Ripresa esame articolo 16 — A.C. 1850-B)</i> .	4	Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .....	15
Presidente .....	4	<i>(Dichiarazioni di voto finale — A.C. 1850-B)</i> ...	15
<i>(Ulteriore parere della Commissione bilancio — A.C. 1850-B)</i> .....	4	Presidente .....	15
Presidente .....	4	Carotti Pietro (PD-U), <i>Relatore</i> .....	26
<i>(Esame articolo 17 — A.C. 1850-B)</i> .....	5	Carrara Carmelo (misto-CCD) .....	22
Presidente .....	5	Cento Pier Paolo (misto-verdi-U) .....	23
Carotti Pietro (PD-U), <i>Relatore</i> .....	5	Cesetti Fabrizio (DS-U) .....	17
Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .....	5	Copercini Pierluigi (LNIP) .....	18, 20
Mantovano Alfredo (AN) .....	5	Gazzilli Mario (FI) .....	15
<i>(Esame articolo 18 — A.C. 1850-B)</i> .....	5	Leone Antonio (FI) .....	20
Presidente .....	5	Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .....	27
Carotti Pietro (PD-U), <i>Relatore</i> .....	6	Maggi Rocco (D-U) .....	26
Copercini Pierluigi (LNIP) .....	7	Mancuso Filippo (FI) .....	26
Gazzilli Mario (FI) .....	7	Mantovano Alfredo (AN) .....	16
Leone Antonio (FI) .....	6	Manzoni Valentino (AN) .....	25
Li Calzi Marianna, <i>Sottosegretario per la giustizia</i> .....	6	Marotta Raffaele (FI) .....	24
Mantovano Alfredo (AN) .....	6	Miraglia Del Giudice Nicola (UDR) .....	20
<i>(Esame articolo 19 — A.C. 1850-B)</i> .....	7	<i>(Votazione finale e approvazione — A.C. 1850-B)</i> .....	27
Presidente .....	7	Presidente .....	27
<i>(Esame articolo 20 — A.C. 1850-B)</i> .....	7	Nania Domenico (AN) .....	27
Presidente .....	7	Paolone Benito (AN) .....	27
<i>(Ripresa esame articolo 9 — A.C. 1850-B)</i> ..	8	<b>Disegno di legge di conversione, con modificazioni, del decreto-legge n. 110 del 1999: Interventi umanitari in Kosovo</b> ( <i>approvato dal Senato</i> ) (A.C. 6079) (Seguito della discussione e approvazione) .....	27
Presidente .....	8	<i>(Esame articoli — A.C. 6079)</i> .....	28
Carotti Pietro (PD-U), <i>Relatore</i> .....	8, 9	Presidente .....	28, 29
Contento Manlio (AN) .....	8, 14	Abbate Fabrizio, <i>Sottosegretario per la difesa</i> .....	30
Copercini Pierluigi (LNIP) .....	14	Gasparri Maurizio (AN) .....	31, 36
		Gatto Mario (DS-U), <i>Relatore</i> .....	28, 29
		Gnaga Simone (LNIP) ....	30, 31, 32, 34, 35, 37

	PAG.		PAG.
Lembo Alberto (LNIP), <i>Presidente del Comitato per la legislazione</i> .....	28	( <i>Interventi a sostegno della pesca e del turismo a seguito del rilascio di ordigni da parte della NATO in Adriatico</i> ) .....	51
Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	30	Bersani Pier Luigi, <i>Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato</i> .....	51
Niccolini Gualberto (FI) .....	31	Romano Carratelli Domenico (PD-U) .....	51, 52
Possa Guido (FI) .....	35	( <i>Andamento delle attività industriali in Italia</i> ) .	52
Spini Valdo (DS-U), <i>Presidente della IV Commissione</i> .....	29	Bersani Pier Luigi, <i>Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato</i> .....	53
( <i>Esame ordini del giorno – A.C. 6079</i> ) .....	37	Manzini Paola (DS-U) .....	53, 54
Presidente .....	37, 39, 40, 44	( <i>Interventi per le imprese commerciali del settore ittico</i> ) .....	54
Abbate Fabrizio, <i>Sottosegretario per la difesa</i> .....	38, 39, 40, 43	Presidente .....	54
Berruti Massimo Maria (FI) .....	37, 39, 40	( <i>Revoca della libertà vigilata a quattro delle persone condannate per l'occupazione del campanile di San Marco</i> ) .....	54
Cossutta Maura (comunista) .....	42	Diliberto Oliviero, <i>Ministro di grazia e giustizia</i> .....	55
Gasparri Maurizio (AN) .....	41	Taradash Marco (misto-P. Segni-RLD) ....	54, 55
Gnaga Simone (LNIP) .....	44	( <i>Tutela della salute dei consumatori ed aiuti al settore avicolo</i> ) .....	56
Leccese Vito (misto-verdi-U) .....	38, 43	De Castro Paolo, <i>Ministro per le politiche agricole</i> .....	56
Martino Antonio (FI) .....	42	de Ghislanzoni Cardoli Giacomo (FI) .....	56, 57
Mussi Fabio (DS-U) .....	44	( <i>La seduta, sospesa alle 15,55, è ripresa alle 16,05</i> ) .....	57
Paissan Mauro (misto-verdi-U) .....	43	<b>Ripresa discussione – A.C. 6079</b> .....	57
Ranieri Umberto, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	40, 43	( <i>Ripresa esame ordini del giorno – A.C. 6079</i> ) .	57
Spini Valdo (DS-U), <i>Presidente della IV Commissione</i> .....	44	Presidente .....	57
( <i>La seduta, sospesa alle 13,15, è ripresa alle 15</i> ) .....	45	Abbate Fabrizio, <i>Sottosegretario per la difesa</i> .....	58
<b>Interrogazioni a risposta immediata</b> (Svolgimento) .....	45	Grimaldi Tullio (comunista) .....	58
( <i>Assunzione di personale part-time nell'Ente poste</i> ) .....	45	Vito Elio (FI) .....	58
Cardinale Salvatore, <i>Ministro delle comunicazioni</i> .....	45	( <i>La seduta, sospesa alle 16,10, è ripresa alle 17,15</i> ) .....	59
Pistone Gabriella (comunista) .....	45, 46	Presidente .....	59
( <i>Rapporti tra lo Stato italiano e lo Stato della Città del Vaticano in relazione agli insegnanti di religione</i> ) .....	46	Gnaga Simone (LNIP) .....	59
Berlinguer Luigi, <i>Ministro della pubblica istruzione</i> .....	47	( <i>Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6079</i> ) .	59
Gnaga Simone (LNIP) .....	47, 48	Presidente .....	59
( <i>Indagini dei NAS sui prodotti cosmetici e farmaceutici</i> ) .....	48	Gatto Mario (DS-U), <i>Relatore</i> .....	66
Bindi Rosy, <i>Ministro della sanità</i> .....	48	Gnaga Simone (LNIP) .....	59
Cavanna Scirea Mariella (UDR) .....	48, 49	Nardini Maria Celeste (misto-RC-PRO) ...	64
( <i>Misure di sostegno per l'industria elettronica italiana</i> ) .....	49	Niccolini Gualberto (FI) .....	63
Bersani Pier Luigi, <i>Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato</i> .....	50	Paissan Mauro (misto-verdi-U) .....	63
Rogna Manassero di Costigliole Sergio (D-U) .....	49, 50	Romano Carratelli Domenico (PD-U) .....	65

	PAG.		PAG.
Spini Valdo (DS-U), <i>Presidente della IV Commissione</i> .....	65	Montecchi Elena, <i>Sottosegretario per i rapporti con il Parlamento</i> .....	68
Tassone Mario (misto-RIPE) .....	61	Solaroli Bruno (DS-U), <i>Relatore</i> .....	68
(Votazione finale e approvazione – A.C. 6079) .	66	Vito Elio (FI) .....	69
Presidente .....	66	(Esame dell'articolo 2 – A.C. 4354-quinquies-B) .....	70
Delfino Teresio (misto-RIPE) .....	67	Presidente .....	70
Pennacchi Laura Maria (DS-U) .....	67	Apolloni Daniele (LNIP) .....	71
<b>Inversione dell'ordine del giorno</b> .....	67	Bonato Francesco (misto-RC-PRO) .....	71, 73
Presidente .....	67	Campatelli Vassili (DS-U) .....	70
Paissan Mauro (misto-verdi-U) .....	67	Montecchi Elena, <i>Sottosegretario per i rapporti con il Parlamento</i> .....	70
Solaroli Bruno (DS-U) .....	67	Possa Guido (FI) .....	72
<b>Disegno di legge: Disposizioni in materia finanziaria e contabile</b> (approvato dalla Camera e modificato dal Senato) (A.C. 4354-quinquies-B) (Seguito della discussione) .....	67	Solaroli Bruno (DS-U), <i>Relatore</i> .....	70, 71
(Contingentamento tempi esame articoli – A.C. 4354-quinquies-B) .....	68	(La seduta, sospesa alle 18,10, è ripresa alle 19,15) .....	74
Presidente .....	68	Presidente .....	74
(Esame articoli – A.C. 4354-quinquies-B) ..	68	<b>Per la risposta a strumenti del sindacato ispettivo</b> .....	75
Presidente .....	68	Presidente .....	75
(Esame articolo 1 – A.C. 4354-quinquies-B) ..	68	Matacena Amedeo (FI) .....	75
Presidente .....	68	<b>Ordine del giorno della seduta di domani</b> .	75
Delfino Teresio (misto-RIPE) .....	69	<b>Testo integrale della dichiarazione di voto finale del deputato Mauro Paissan – A.C. 6079</b> .....	76
Grimaldi Tullio (comunista) .....	69	<b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) . <i>Votazioni I-XLIII</i>	

N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'*Allegato A*.  
 Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'*Allegato B*.